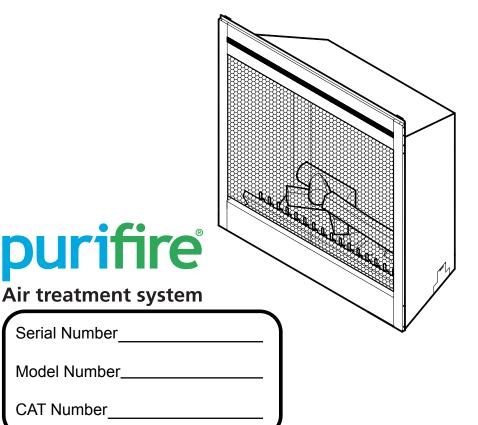
# **™** Dimplex®

# PRACTICAL USER'S GUIDE FOR THE ELECTRIC FIREPLACE

BF SERIES WITH FILTER AND LOGSET



Quality checked by:

Valued Customer,

CAT Number

Model Number\_\_\_\_\_

Serial Number

We are pleased that you have chosen to purchase an electric fireplace product manufactured by Dimplex North America Ltd.

Over the years, valuable memories will occur around the warmth and comfort of your hearth. Thank you for allowing our product to be the backdrop for those special moments. 7207920100REV02

# **QUICK REFERENCE GUIDE**

- 1. Prior to the first use of the fireplace verify the following:
  - Are the circuit breakers for the fireplace on?
  - Are the light bulbs in your fireplace loose? (to check, follow the instructions for replacing the light bulbs under the Maintenance section of this manual)
- 2. The heater on your fireplace may emit a slight, harmless odor when first used. This odor is a normal condition caused by the initial heating of internal heater parts and will not occur again.
- 3. If your heater does not emit heat, ensure the main switch is on, the built-in thermostat is set above the current room temperature and any wall switches for the unit are on. If this does not work, switch the unit off for 5 minutes and try again. Consult operation section of your practical users guide for further information.
- 4. The information regarding the model of your fireplace can be found on the rating plate located on the side adjacent to the supply cord.
- 5. If you have any technical questions regarding the operation of your fireplace, or require service for your fireplace contact Dimplex Customer Service.

CONTENTS	
PAGE 1	Important Instructions

PAGE 2 Model and Serial Number

Information

PAGE 3 Operation

PAGE 4 Maintenance

PAGE 6 Accessories

PAGE 7 Warranty

# **IMPORTANT INSTRUCTIONS**

### PLEASE RETAIN THIS USER'S GUIDE FOR FUTURE REFERENCE

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- 1. Read all instructions before using the electric fireplace.
- 2. This fireplace is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. The trim around the heater outlet becomes hot during heater operation. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 0.9 meters (3 feet) from the front of the unit.
- 3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the unit is left operating and unattended.
- 4. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 5. The appliance is not intended for use by young children or infirmed persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure they can use the appliance safely.
- 6. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- 7. Always unplug the electric fireplace when not in use.
- 8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or its service agent, or a qualified person in order to avoid a hazard.
- 9. Do not operate any unit with a damaged cord or plug, or if the heater has malfunctioned, or if the electric fireplace has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- 10. Do not use outdoors.
- 11. Do not use this fireplace in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- 12. Do not install the fireplace directly on carpet or a similar surface which may restrict air circulation beneath the unit.
- 13. Do not run the cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- 14. Do not locate the heater immediately below a fixed socket-outlet.
- 15. Do not locate the appliance in front of a fixed socket-outlet
- 16. To disconnect the fireplace, turn the controls off, then remove the plug from the outlet.
- 17. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage to the heater.
- 18. To prevent a possible fire, do not block air intake or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- 19. All electrical heaters have hot and arching or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored or where the unit will be exposed to flammable vapors.
- 20. Do not modify the electric fireplace. Use it only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- 21. Avoid the use of an extension cord. Extension cords may overheat and cause a risk of fire. If you must use an extension cord, the cord must be 3-core type and have a rating no less than 13 amps.
- 22. Do not burn wood or other materials in the electric fireplace.
- 23. Do not strike the fireplace glass.
- 24. Always use a certified electrician should new circuits or outlets be required.
- 25. Always use properly grounded, fused and polarized outlets.
- 26. Disconnect all power supply before performing any cleaning, maintenance or relocation of the unit.
- 27. When transporting or storing the unit and cord, keep in a dry place, free from excessive vibration and store so as to avoid damage.
- 28. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater
- 29. CAUTION: In order to avoid a hazard due to the inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility

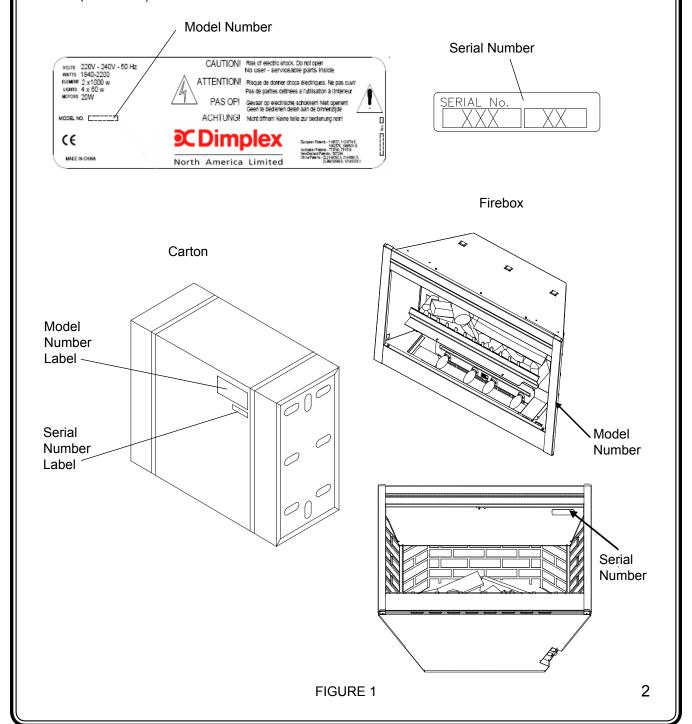
NOTE: Procedures and techniques that are considered important enough to emphasize.

CAUTION: Procedures and techniques which, if not carefully followed, will result in damage to the equipment.

WARNING: Procedures and techniques which, if not carefully followed, will expose the user to the risk of fire, serious injury, illness or death.

# MODEL AND SERIAL NUMBER INFORMATION

If you have any questions about our products please have the product model and serial numbers available upon calling Dimplex Customer Service. To locate the model and serial number labels see below. (FIGURE 1)



**OPERATION** 

# **REMOTE CONTROL** (FIGURE 2)

The remote control has a range of approximately 15.25 meters (50 feet). It does not have to be pointed at the fireplace and can pass through most obstacles (including walls).

#### REMOTE CONTROL INITIALIZATION

This procedure is may be required if there is a loss of power to the remote control in the fireplace. (i.e. power failure, breaker tripped, main power switch is turned off) or if a new remote is used.

- 1. Ensure that power is supplied through main service panel.
- 2. Locate manual controls (FIGURE 3)
- 3. Activate main power switch.
- 4. Press (on) button located on the Manual Selection Control for 3 seconds (FIGURE 4). All 3 indicators will flash.
- 5. Press the ON button on the transmitter (FIGURE 2). The indicators will flash rapidly and then turn off. This will synchronize the remote control transmitter and receiver.



FIGURE 2

Manual Controls and Indicator Lights

FIGURE 3

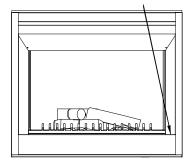
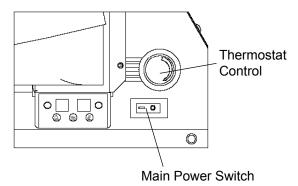


FIGURE 4



### REMOTE CONTROL USAGE

The remote control operates the fireplace levels sequentially. The level is increased every time the ON button on the transmitter is pressed. The fireplace can be turned off at any point by pressing the OFF button on the remote control transmitter.

- **Level 1:** The flame effect is turned on and the first red indicator light is activated.
- **Level 2:** The flame effect remains on, and the Purifire™ is activated. The first and second red indicator lights are activated.
- **Level 3:** The flame effect remains on, the heater is activated, and all three red indicator lights are activated.

#### MANUAL CONTROLS

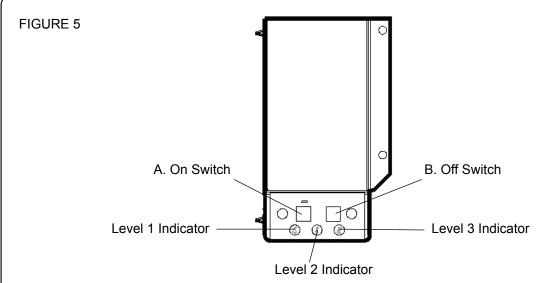
The fireplace can also be controlled in a similar manner to the remote control with switches located on the fireplace (FIGURE 5).

#### A. On Switch

Operates fireplace in the same manner as the remote control transmitter. Pressing this button has the same effect as the ON button on the remote control. Pressing once activates Level 1, twice activates Level 2, three times activates Level 3.

#### B. Off Switch

Pressing this button has the same effect as the OFF button on the remote control. Pressing once to shut the unit off.



#### HEATER THERMOSTAT CONTROL

To adjust the temperature to your individual requirements, turn the thermostat control clockwise all the way to turn on the heater. When the room reaches the desired temperature, turn the thermostat knob counter clockwise until you hear a click. Leave in this position to maintain the room temperature at this setting. For additional heat, turn clockwise until you hear the click again and the heater will turn on.

#### NOTE

The heater may emit a slight harmless odor when first used. This odor is a normal condition caused by initial heating of internal parts and will not occur again.

#### THE TEMPERATURE CUTOUT SWITCH

The heater on this fireplace is protected with a safety device to prevent overheating. Should the heater overheat, an automatic cut out will turn the heater off. The heater will re-activate once the heater has cooled. The overheat cutout may be triggered if the filter is dirty. Follow filter maintenance on Page 6.

#### CAUTION

If the heater continuously resets, disconnect the power at the main service panel and call your local dealer.

### **MAINTENANCE**

#### WARNING

Disconnect all power coming to fireplace at main service panel before attempting maintenance or cleaning to reduce risk of fire, shock or damage to persons.

#### NOTE

Allow at least 5 minutes for light bulbs to cool off before touching bulbs to avoid accidental burning of skin.

TOOL REQUIREMENTS: Screwdriver

#### LIGHT BULB REPLACEMENT

Allow at least 5 minutes for light bulbs to cool off before touching bulbs to avoid accidental burning of skin. Light bulbs need to be replaced when you notice a dark section of the flame or when the clarity and detail of the log exterior disappears. There are four bulbs under the log set which generate the flames and embers.

#### LIGHT BULB REQUIREMENTS

Quantity of 4 clear chandelier or candelabra bulbs with an E-14 socket base, 60 watt rating. **DO NOT EXCEED 60 WATTS PER BULB.** 

#### CAUTION

When handling log only apply force to the ember bed section not directly to the logs.

#### **HELPFUL HINTS**

It is a good idea to replace all light bulbs at one time if they are close to the end of their rated life. Group replacement will reduce the number of times you need to open the unit to replace light bulbs. Long life bulbs are recommended to reduce the frequency of bulb changes.

#### TO ACCESS THE LIGHT BULB AREA

- 1. Open steel curtain (remove glass doors if applicable).
- Remove two screws on log bracket and set aside. (FIGURE 6)
- 3. Pull front edge of plastic ember bed or plastic grate up and forward until rear tab releases from the ledge located at the bottom of the mirror. (FIGURE 7)

**NOTE** Log set fits tightly into firebox, some force may be necessary to remove.

- 4. Set logset in front of firebox.
- Disconnect the logset LED wire harness from unit. (FIGURE 8)
- 6. Examine the bulbs to determine which bulbs require replacement.
- 7. Unscrew bulbs counter clockwise.
- 8. Insert new bulbs.
- Re-connect the logset LED wire harness to the unit.
- Replace the logset by inserting the rear tab of the logset under the back ledge of the fireplace and push down on the front edge of the logset until it snaps into place. (FIGURE 7)
- 11. Replace log grate using two screws previously removed.



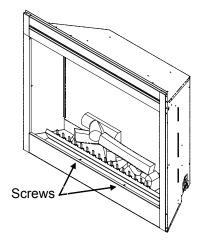
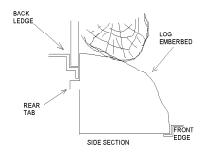
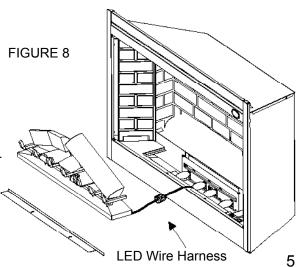


FIGURE 7



#### **PURIFIRE™ FILTER**

The Purifire™ filter supplied in your fireplace is reusable and washable. The filter should be cleaned or replaced on average once a year. To clean the filter gently tap filter on a hard surface to dislodge any loose dirt or debris, and then clean with water. No soap or cleaning products are recommended. The filter size is 508mm x 254mm x 25.4mm (20 inch x 10 inch x 1 inch) rated at MERV 10. If using an after market filter follow the manufacturers recommended replacement instructions.

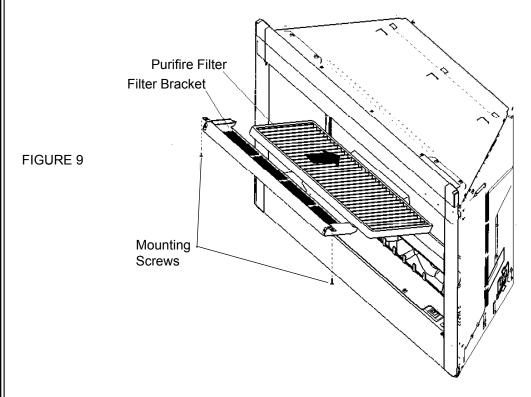


# TO REPLACE FILTER (FIGURE 9)

- 1. Remove the 2 mounting screws from the air filter bracket.
- 2. Slide forward to remove the air filter bracket assembly from the firebox.
- 3. Slide filter out of air filter bracket.
- 4. Reassemble in reverse order as above.

#### NOTE

If after market air filter is used ensure it is installed according to the manufacturers recommended instructions.



#### MIRROR CLEANING

The mirror is cleaned in the factory during the assembly operation. During shipment, installation, handling, etc., the mirror surface may collect dust particles; these can be removed by buffing lightly with a clean dry cloth.

To remove fingerprints or other marks, the mirror can be cleaned with a damp cloth using good quality household glass cleaner. The mirror should be completely dried with a lint free cloth to prevent water spots. To prevent scratching, do not use abrasive cleaners or spray liquids on the clear door surface.

#### **ACCESSORIES**

Please contact your local dealer for genuine Dimplex accessories. Example: glass door kits, brass and stainless steel trims, and cabinets designed to fit your fireplace.

# **WARRANTY**

Dimplex Electric Fireplaces are tested and inspected prior to shipment and are guaranteed from defect to the purchaser of each new product. Any part which proves to be defective in material or workmanship under normal use within one year will be repaired or replaced without charge.\* The Company will not be responsible for any expense incurred for installation, removal for service, or transportation costs. Any such defect should be brought to the attention of the Dealer where the product was purchased and is authorized to repair or replace within the terms of this warranty.

The Company's only obligation under this warranty will be at its sole option to repair or replace any part proving defective or to refund the purchase price thereof.

The owner/user assumes all other risks, if any, including the risk of any direct, indirect or consequential loss or damage arising out of the use of or inability to use the product.

The warranty will not apply if, in the sole judgment of the Company, damage or failure has resulted from accident, alteration, misuse, abuse, incorrect installation, or operation on an incorrect power source.

The foregoing is in lieu of all other warranties expressed, implied, or statutory, and the Company neither assumes, nor authorizes any person to assume for it any other obligation, or liability in connection with said product.

\*Light bulbs are not covered in the warranty.

#### **SERVICE**

Contact your local dealer for service or warranty information.



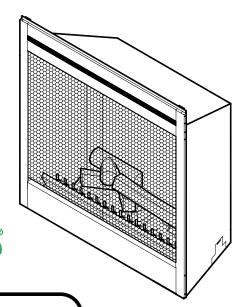
The product complies with the European Safety Standard EN60335-2-30 and the European Standard for Electromagnetic Compatibility (EMC) EN55014, EN6055-2 and EN60555-3 which cover the essential requirements of EEG Directives 73/23 and 89/336.

# **™** Dimplex®

North America Limited

# GUIDE PRATIQUE DE L'UTILISATEUR DU FOYER ÉLECTRIQUE

# SÉRIE BF AVEC FILTRE ET ENSEMBLE DE BÛCHES À DEL



Système de filtration d'air

purifire

Numéros de Série
Numéros de Modèle

Qualité vérifiée par:

Cher client,

Numéros de CAT

Nous vous remercions d'avoir choisi un foyer électrique fabriqué par Dimplex North America Ltd.

Au fil des années, votre foyer sera au cœur de moments chaleureux vécus dans le confort. Nous sommes heureux que notre produit soit la toile de fond de ces instants inoubliables.

7207920100REV02

# **GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE**

- 1. Avant d'utiliser votre foyer électrique pour la première fois, veuillez vérifier ce qui suit:
  - Les disjoncteurs de la prise de courant dans laquelle sera branché l'appareil sont-ils en position « marche » (ON)?
  - Les ampoules électriques sont-elles bien vissées? (Pour les vérifier, suivre les instructions pour remplacer les ampoules électriques qui se trouvent dans la section « ENTRETIEN » du présent guide.)
- 2. Les éléments chauffants peuvent dégager une légère odeur inoffensive pendant la première utilisation, car ils chauffent pour la première fois. Cette situation est normale et ne devrait plus se produire par la suite.
- 3. Si les éléments chauffants n'émettent pas de chaleur, s'assurer que l'interrupteur principal est en position « marche » (ON), que le thermostat intégré est réglé à une température supérieure à celle de la pièce et que tous les interrupteurs muraux de l'appareil sont en position « marche » (ON). Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, l'éteindre pendant cinq minutes et réessayer. Consulter la section « UTILISATION » du présent guide pour obtenir de plus amples renseignements.
- 4. Les renseignements relatifs au modèle de votre foyer se trouvent sur la plaque signalétique située sur le côté adjacent au cordon d'alimentation.
- 5. Pour toute question concernant le fonctionnement de votre foyer, ou s'il doit faire l'objet d'une réparation, communiquer avec le Service à la Clientèle de Dimplex.

TABLE DES MATIÈRES	
PAGE 1	Instructions Importantes
PAGE 2	Renseignements Sur Les Numéros de Modèle et de Série
PAGE 3	Utilisation
PAGE 4	Entretien
PAGE 6	Accessoires
PAGE 7	Garantie

# **INSTRUCTIONS IMPORTANTES**

# VEUILLEZ CONSERVER CE GUIDE À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Lorsqu'un appareil électrique est utilisé, il est important de toujours prendre des précautions de base pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et de blessures:

- 1. Lire toutes les instructions avant de se servir du foyer électrique.
- 2. Le foyer devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes. La bordure autour de la bouche de chaleur devient chaude lorsque les éléments chauffent. Garder à au moins 0,9 mètre de l'appareil tout matériel combustible: meubles, oreillers, literie, papier, vêtements et rideaux.
- 3. Faire preuve d'une grande prudence lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, s'il est en marche à proximité d'eux, ou s'il est en marche et laissé sans surveillance.
- 4. Surveiller les jeunes enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes handicapées, à moins qu'ils ne soient bien supervisés par une personne responsable qui veillera à ce qu'ils utilisent l'appareil correctement.
- 6. L'appareil doit être installé de façon à ce que la fiche soit accessible.
- 7. Toujours débrancher le foyer électrique lorsqu'il ne sert pas.
- 8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son fournisseur de service, ou par une autre personne compétente pour éviter tout danger.
- 9. Ne pas se servir de l'appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés, si les éléments chauffants fonctionnent mal ou si le foyer électrique est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Pour le faire vérifier, pour faire effectuer une mise au point électrique ou mécanique, ou pour le faire réparer, communiquer avec un centre de service autorisé.
- 10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 11. Ne pas utiliser ce foyer à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- 12. Ne pas installer le foyer directement sur un tapis ou sur une surface similaire pouvant nuire à la circulation de l'air sous l'appareil.
- 13. Éviter de passer le cordon sous un tapis. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de tapis de couloir ou autres recouvrements de sol. Éloigner le cordon des endroits passants et éviter de le placer là où il pourrait provoquer la chute d'une personne.
- 14. Ne pas installer le foyer immédiatement au-dessous d'une prise de courant fixe.
- 15. Ne pas installer le foyer devant une prise de courant fixe.
- 16. Pour débrancher le foyer, éteindre l'appareil, puis retirer la fiche de la prise de courant.
- 17. Ne pas introduire de corps étrangers dans la prise d'air de ventilation ou la bouche de sortie d'air, car cela peut occasionner des chocs électriques, provoquer un incendie ou endommager le foyer.
- 18. Pour éviter un incendie, ne pas obstruer l'entrée ou la sortie d'air d'aucune façon. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces instables, comme un lit, où les ouvertures risquent de se bloquer.
- 19. Tous les appareils chauffants électriques contiennent des pièces qui chauffent et produisent des étincelles. Ne pas faire fonctionner le foyer dans des endroits où de l'essence, de la peinture et autres produits inflammables sont utilisés ou rangés, ou s'il y a exposition à des vapeurs inflammables.
- 20. Ne pas apporter de modifications au foyer. Se servir du foyer uniquement de la façon décrite dans le présent guide. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, occasionner des chocs électriques ou des blessures.
- 21. Éviter d'utiliser une rallonge. Les rallonges peuvent surchauffer et causer un risque d'incendie. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, s'assurer que celle-ci soit tripolaire et d'intensité d'au moins 13 ampères.
- 22. Ne pas brûler de bois ni d'autres matériaux dans ce foyer électrique.
- 23. Ne pas frapper sur la vitre frontale du foyer.
- 24. Toujours faire appel à un électricien certifié pour l'installation de nouveaux circuits ou de nouvelles prises de courant.
- 25. Toujours se servir de prises correctement mises à la terre, polarisées et protégées.
- 26. Fermer toute source d'alimentation électrique de l'appareil avant de le nettoyer, de le réparer ou de le déplacer.
- 27. Au moment du transport ou de l'entreposage de l'appareil, le conserver dans un endroit sec et à l'abri de vibrations excessives, et le ranger pour éviter qu'il ne s'endommage.
- 28. AVERTISSEMENT: Pour éviter la surchauffe, ne pas couvrir le foyer.
- 29. MISE EN GARDE: Pour éviter les dangers engendrés par le réarmement involontaire du thermorupteur 1

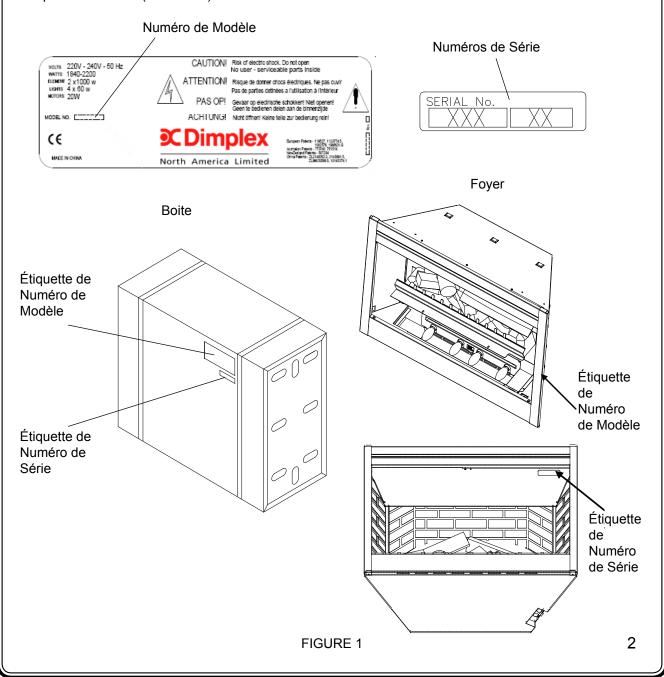
ne pas brancher cet appareil à un dispositif de connexion externe tel qu'une minuterie, ni le connecter à un circuit qui s'ouvre et se ferme régulièrement

NOTA: Marches à suivre et techniques considérées suffisamment importantes pour qu'on les souligne. MISE EN GARDE: Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, endommageront le matériel.

AVERTISSEMENT: Marches à suivre et techniques qui, si elles ne sont pas bien respectées, exposeront l'utilisateur à des risques d'incendie, de blessure grave, de maladie ou de décès.

# RENSEIGNEMENTS SUR LES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SÉRIE

Pour toute question relative à nos produits, communiquer avec le Service à la Clientèle de Dimplex en ayant les numéros de modèle et de série à portée de main. Pour trouver ces numéros, se référer aux croquis ci-dessous. (FIGURE 1)



# **UTILISATION**

# **TÉLÉCOMMANDE** (FIGURE 2)

La télécommande a une portée d'environ 15,25 m (50 po). Il n'est pas nécessaire de la pointer vers le foyer, et elle peut franchir la plupart des obstacles (y compris les murs).

#### INITIALISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Ce processus peut être nécessaire s'il y a interruption de courant à la télécommande du foyer, notamment en cas de panne de courant ou de coupure du disjoncteur, ou lorsque l'interrupteur d'alimentation principale est en position ARRÊT (OFF). Il est également nécessaire si une nouvelle télécommande doit être utilisée.

- 1. S'assurer que le courant est alimenté par la boîte électrique principale.
- 2. Repérer les commandes manuelles. (FIGURE 3)
- 3. Activer l'interrupteur d'alimentation principale.
- 4. Appuyer sur le bouton (MARCHE ou « ON ») situé sur le tableau de commande manuelle pendant 3 secondes (FIGURE 4). Les trois témoins lumineux clignoteront.
- Appuyer sur le bouton MARCHE (ON) de la télécommande (FIGURE 2). Les témoins lumineux clignoteront rapidement, puis s'éteindront. Ainsi, le transmetteur et le récepteur de la télécommande seront synchronisés.

Commandes Manuelles et Témoins Lumineux



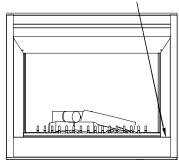
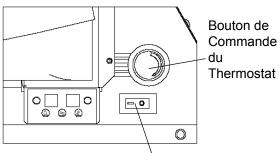


FIGURE 4



Interrupteur d'Alimentation Principale

# UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande règle séquentiellement les niveaux de chauffage du foyer. Le niveau augmente chaque fois que l'on appuie sur le bouton MARCHE (ON) du transmetteur. Il est possible d'éteindre le foyer à tout moment en appuyant sur le bouton ARRÊT (OFF) du transmetteur de la télécommande.

- Niveau 1: L'effet de flamme est en marche, et le premier témoin lumineux rouge est allumé.
- **Niveau 2:** L'effet de flamme se maintient, et le système Purifire<sup>MC</sup> est activé. Les premier et deuxième témoins lumineux rouges sont allumés.
- **Niveau 3:** L'effet de flamme se maintient, les éléments chauffants fonctionnent et les trois témoins lumineux rouges sont allumés

#### **COMMANDES MANUELLES**

Le foyer peut aussi être commandé d'une manière semblable à celle de la télécommande, grâce aux interrupteurs qui se trouvent sur le foyer (FIGURE 5).

#### A. Interrupteur de Marche (ON)

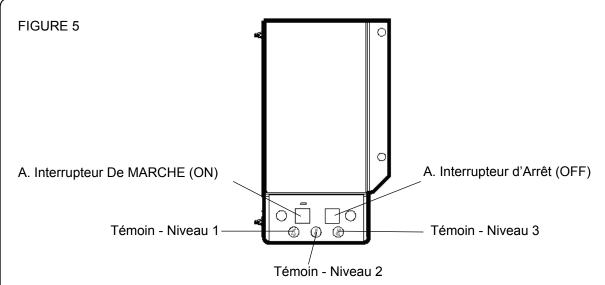
Cet interrupteur fait fonctionner le foyer de la même manière que le transmetteur de la télécommande. Ce bouton permet d'obtenir le même effet que le bouton MARCHE (ON) de la télécommande. En appuyant une fois sur ce bouton, le niveau 1 est activé; en appuyant deux fois, le niveau 2 est activé; et en appuyant trois fois, le niveau 3 est activé.

#### B. Interrupteur d'Arrêt (OFF)

Ce bouton permet d'obtenir le même effet que le bouton ARRÊT (OFF) de la télécommande. Le foyer s'éteindra si vous appuyez une fois sur ce bouton.



FIGURE 2



# **COMMANDE DU THERMOSTAT**

Pour régler la température en fonction de vos besoins, tourner le bouton du thermostat jusqu'au bout dans le sens horaire pour mettre en marche l'élément chauffant. Lorsque la température désirée est atteinte dans la pièce, tourner le bouton du thermostat dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Garder cette position pour maintenir la température au réglage désiré. Pour augmenter la chaleur, tourner le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce que le déclic se fasse entendre de nouveau. L'élément chauffant se mettra en marche.

#### **NOTA**

Les éléments chauffants peuvent dégager une légère odeur inoffensive pendant la première utilisation, car ils chauffent pour la première fois. Cette situation est normale et ne devrait plus se produire par la

#### DISJONCTEUR DU CIRCUIT DE LA TEMPÉRATURE

L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui empêche la surchauffe. En cas de surchauffe, un coupe-circuit automatique éteindra l'élément chauffant. Ce dernier sera réactivé une fois que celui-ci aura refroidi. Si le filtre est sale, il est possible que le coupe-circuit soit activé. Voir les directives d'entretien du filtre à la Page 6 du présent guide.

#### MISE EN GARDE

Si l'élément chauffant se réarme constamment, couper l'alimentation électrique dans la boîte électrique principale et communiquer avec votre dépositaire.

### **ENTRETIEN**

#### **AVERTISSEMENT**

Afin de réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures, couper l'alimentation électrique dans la boîte électrique principale avant de se livrer à tout travail d'entretien ou de nettoyage.

#### **NOTA**

Attendre au moins 5 minutes que les ampoules refroidissent avant d'y toucher pour éviter de se brûler accidentellement.

**OUTILS REQUIS: Un tournevis** 

#### REMPLACEMENT DES AMPOULES ÉLECTRIQUES

Attendre au moins 5 minutes que les ampoules refroidissent avant d'y toucher pour éviter de se brûler 4 accidentellement. Les ampoules électriques doivent être remplacées lorsqu'il y a une zone sombre

dans les flammes, ou lorsque la luminosité faiblit et que les détails de la surface des bûches sont moins visibles. Il y a quatre ampoules sous les bûches qui produisent l'effet de flammes et de braises.

#### **AMPOULES REQUISES**

Quatre ampoules transparentes de style chandelier ou candélabre à culot E-14 (petit) de 60 watts.

#### **NE PAS EXCÉDER 60 WATTS PAR AMPOULE**

#### MISE EN GARDE

En déplaçant les bûches, n'user de la force que sur la partie du lit de braises et non pas directement sur les bûches.

#### **CONSEILS UTILES**

Il est conseillé de remplacer toutes les ampoules en même temps si la fin de leur durée utile approche. Ainsi, cela réduit le nombre de fois qu'il faudra ouvrir l'appareil pour remplacer les ampoules. Il est recommandé d'utiliser des ampoules longue durée afin de réduire la fréquence des remplacements.

#### **POUR ACCÉDER AUX AMPOULES**

- Ouvrir le rideau en acier (enlever les portes vitrées si nécessaire).
- Retirer les deux vis sur le support à bûches et les mettre de côté. (FIGURE 6)
- Tirer l'extrémité avant du lit de braises en plastique ou de la grille en plastique vers le haut, puis vers l'avant jusqu'à ce que le taquet arrière se dégage de l'arrière du miroir. (FIGURE 7)
- **NOTA** L'ensemble de bûches est solidement accroché au foyer, il faudra peut-être user de force pour le retirer.
  - 4. Mettre l'ensemble de bûches devant le foyer.
  - 5. Débrancher de l'appareil le faisceau de câbles et de DEL de l'ensemble de bûches. (FIGURE 8)
  - 6. Examiner les ampoules pour déterminer lesquelles doivent être remplacées.
  - 7. Dévisser les ampoules dans le sens anti-horaire.
  - 8. Installer de nouvelles ampoules.
  - 9. Rebrancher le faisceau de câbles et de DEL de l'ensemble de bûches.
  - 10. Replacer l'ensemble de bûches en insérant le taquet arrière de l'ensemble de bûches sous le rebord arrière du foyer, et pousser l'avant de l'ensemble de bûches vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (FIGURE 7)
  - 11. Remettre la grille en place et poser les vis enlevées initialement.

#### FILTRE PURIFIREMC

Le filtre Purifire<sup>MC</sup> dont est équipé votre foyer est lavable et réutilisable. Ce filtre doit être nettoyé ou changé environ une fois par an. Pour nettoyer le filtre, le frapper doucement sur une surface dure pour en déloger tout débris ou saleté, puis le laver à l'eau. Le savon et les produits nettoyants sont déconseillés. Le filtre, dont les dimensions sont 508 mm x 254 mm x 25,4 mm, a une efficacité minimale de filtration MERV 10. En cas d'utilisation d'un filtre de remplacement, suivre les instructions du fabricant.

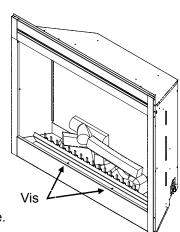


FIGURE 6

FIGURE 7

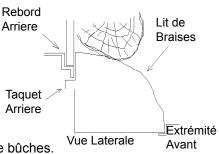
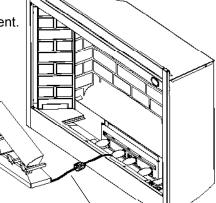


FIGURE 8



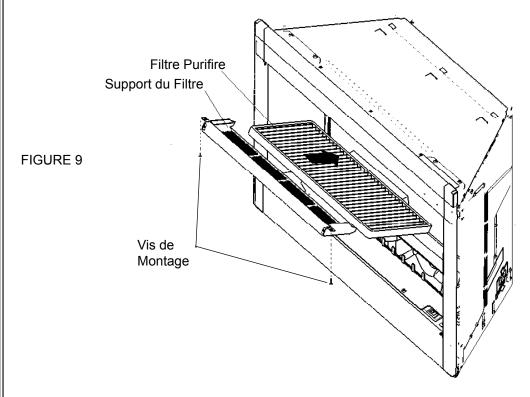
Faisceau de Câbles et de DEL 5

# POUR REMPLACER LE FILTRE (FIGURE 9)

- 1. Retirer les deux vis de montage du support du filtre à air.
- 2. Le faire glisser vers l'avant pour le retirer du foyer.
- 3. Faire glisser le filtre hors de son support.
- 4. Procéder dans l'ordre inverse pour rassembler le tout.

#### NOTA

Si vous utilisez un filtre de remplacement, assurez-vous de l'installer conformément aux instructions du fabricant.



#### **NETTOYAGE DU MIROIR**

Le miroir a été nettoyé à l'usine, pendant l'assemblage. Cependant, il se peut que des particules de poussière s'y soient déposées pendant l'expédition, l'installation, la manipulation, etc.; pour les retirer, polir doucement le miroir avec un chiffon propre et sec.

Pour retirer les empreintes digitales ou autres marques, nettoyer le miroir avec un chiffon humide et un nettoyant pour vitres de bonne qualité. Pour prévenir les taches d'eau, le miroir doit être entièrement asséché à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Pour prévenir les rayures, ne pas utiliser de nettoyants abrasifs et ne pas vaporiser de produits liquides sur la surface des portes vitrées.

#### **ACCESSOIRES**

Communiquer avec votre dépositaire relativement aux accessoires d'origine de Dimplex, notamment pour se procurer un ensemble de portes vitrées, des bordures en laiton et en acier inoxydable et des caissons conçus pour s'adapter à votre foyer.

# **GARANTIE**

Les foyers électriques Dimplex sont testés et inspectés avant d'être expédiés. Ils sont garantis contre tout défaut pour l'acheteur de chaque nouveau produit. Toute pièce qui fait défaut en deçà de un an, en ce qui a trait aux matériaux ou à la fabrication, dans des conditions normales d'utilisation, sera réparée ou remplacée sans frais.\* Dimplex n'assume aucune responsabilité pour les frais engagés dans l'installation ou l'enlèvement du foyer, ou pour les coûts de transport. Toute défectuosité doit être portée à l'attention du dépositaire où le produit a été acheté, lequel est autorisé à réparer ou à remplacer la pièce conformément aux modalités de la présente garantie.

La seule obligation de Dimplex au titre de la présente garantie consiste à réparer ou à remplacer toute pièce défectueuse, ou à rembourser à l'acheteur le prix d'achat de l'appareil et ce, à sa seule discrétion.

Le propriétaire assume tous les autres risques, s'il en est, y compris les risques de dommages directs, indirects ou consécutifs découlant de l'utilisation du produit ou de l'impossibilité de l'utiliser.

La garantie ne s'applique pas si, au seul jugement de Dimplex, les dommages ou les défaillances découlent d'un accident, d'une modification, d'un mauvais emploi, d'un emploi abusif, d'une installation incorrecte ou d'une utilisation à partir d'une source d'électricité inadéquate.

La présente garantie remplace toutes les autres garanties explicites, tacites ou légales. Dimplex n'assume ni n'autorise personne à assumer toute autre obligation ou responsabilité en ce qui a trait audit produit.

\* La garantie ne couvre pas les ampoules électriques.

#### **SERVICES**

Communiquer avec votre dépositaire obtenir des renseignements au sujet des services ou de la garantie.



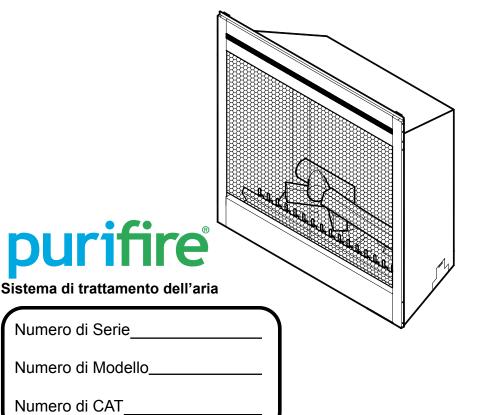
Ce produit est conforme à la norme de sécurité européenne EN60335-2-30 ainsi qu'aux normes européennes de compatibilité électromagnétique (EMC) EN55014, EN6055-2 et EN60555-3, qui couvrent les exigences essentielles des directives EEG 73/23 et 89/336.

# **™** Dimplex®

North America Limited

# GUIDA PRATICA PER L'UTENTE DEL CAMINETTO ELETTRICO

SERIE BF CON FILTRO E CEPPO AL LED



Controllo qualità effettuato da:

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato un caminetto elettrico fabbricato da Dimplex North America Ltd.

Siamo certi che potrà vivere di anno in anno momenti indimenticabili intorno al calore e al confort del suo caminetto. La ringraziamo di averci permesso di far parte, con il nostro prodotto, di quei ricordi speciali.

# **GUIDA DI RIFERIMENTO**

- Prima di utilizzare il caminetto per la prima volta, verificare i seguenti punti:
  - Gli interruttori di circuito dell'apparecchio sono attivati?
  - Le lampadine del caminetto sono ben avvitate? (Per controllare, seguire le istruzioni del capitolo "Manutenzione" nel manuale riguardo alla sostituzione delle lampadine)
- 2. L'elemento elettrico del caminetto potrebbe emettere un leggero odore al momento dell'accensione. Tale odore innocuo è una condizione normale provocata dal riscaldamento iniziale dell'elemento e non si riprodurrà in futuro.
- 3. Se l'elemento elettrico non si scalda, assicurarsi che l'interruttore sia attivato e che il termostato sia girato completamente in senso orario e che tutti gli interruttori dell'apparecchio siano su ON. Se ancora non funzionasse, spegnere l'apparecchio per 5 minuti e riprovare. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida dell'utente al capitolo "Funzionamento".
- 4. Le informazioni riguardo al modello del caminetto si trovano sulla targhetta posta sul lato del cavo.
- 5. In caso di domande tecniche riguardo al funzionamento del caminetto o per chiamate di servizio, contattare il Servizio alla Clientela di Dimplex.

CONTENTS
PAGINA 1

Istruzioni Importanti

**PAGINA 2** 

Dati Sui Numeri di Modello e di Serie

**PAGINA 3** 

Funzionamento

**PAGINA 4** 

Manutenzione

**PAGINA 6** 

Accessori

**PAGINA 7** 

Garanzia

# **ISTRUZIONI IMPORTANTI**

#### CONSERVARE QUESTA GUIDA DELL'UTENTE COME RIFERIMENTO

Quando si usano apparechi elettrici, occorre sempre rispettare alcune precauzioni fondamentali al fine di ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni alle persone:

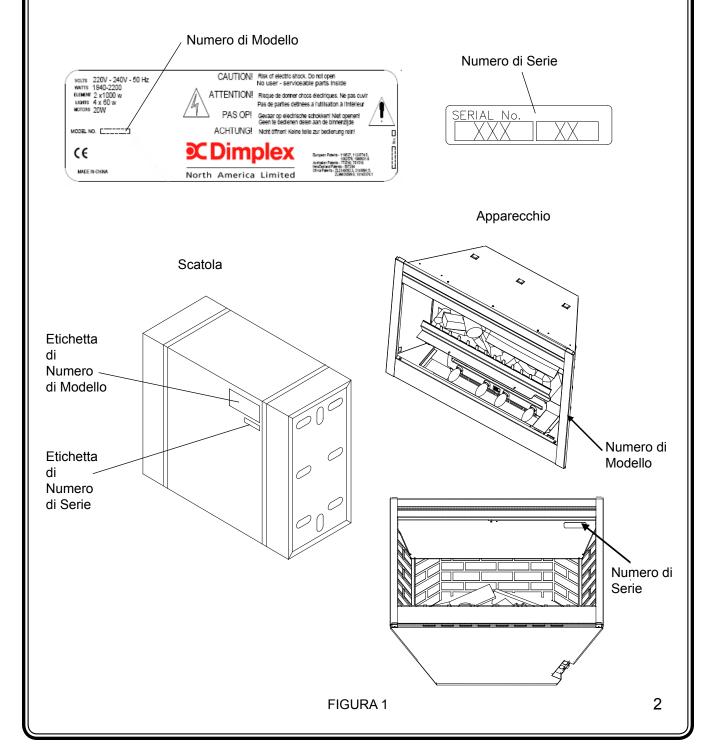
- 1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il caminetto elettrico.
- 2. Durante l'uso, il caminetto è molto caldo. Per prevenire ustioni evitare il contatto con la pelle. Il contorno dello sbocco del caminetto diventa caldo mentre l'apparecchio è in funzione. Tenere materiali combustibili quali mobili, cuscini, lenzuola e coperte, carta, abiti e tende almeno a 0.9m (tre piedi) dall'apparecchio.
- 3. È necessaria un'estrema attenzione quando l'apparecchio viene usato vicino a bambini o persone invalide e se viene lasciato in funzione senza sorveglianza.
- 4. Occorre sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- 5. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o persone invalide senza sorveglianza.
- 6. L'apparecchio deve essere in una posizione tale che la spina sia accessibile.
- 7. Staccare sempre la spina quando l'apparecchio non viene usato.
- 8. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante o dall'impiegato del Centro di servizio o da altra persona qualificata al fine di evitare incidenti.
- 9. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se il caminetto non funziona bene o se è stato lasciato cadere o danneggiato in qualunque modo. Riportare l'apparecchio al Centro di servizio per verifica, messa a punto elettrica o meccanica, o riparazione.
- 10. Non usare all'aperto.
- 11. Non servirsi dell'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- 12. Non installare il caminetto direttamente sul tappeto o superficie simile che potrebbe impedire la circolazione dell'aria sotto l'apparecchio.
- 13. Non far passare il cavo sotto il tappeto. Non coprire il cavo con stracci, passatoie o simili. Tenere il cavo lontano da zone di passaggio per impedire che qualcuno vi inciampi.
- 14. Non collocare il caminetto immediatamente sotto una presa fissa.
- 15. Non collocare il caminetto davanti a una presa fissa.
- 16. Per spegnere il caminetto, girare tutte le manopole OFF e staccare la spina.
- 17. Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o di scarico per evitare scosse elettriche o incendi o danni all'apparecchio.
- 18. Al fine di evitare incendi, non bloccare le bocche d'aria di entrata o di scarico. Non usare su superfici soffici come un letto dove le aperture si potrebbero bloccare.
- 19. Tutti gli apparecchi di riscaldamento elettrici contengono degli elementi caldi che possono provocare contatti o scintille. Non usare vicino a benzina, pitture o liquidi infiammabili o in luoghi in cui l'apparecchio sarebbe esposto a vapori infiammabili.
- 20. Non modificare l'apparecchio. Usare solo come previsto dal presente manuale. Qualunque altro uso non raccomandato dal fabbricante potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o danni alle persone.
- 21. Evitare l'uso di prolunghe, in quanto queste potrebbero surriscaldarsi e provocare un incendio. Se proprio bisogna usare una prolunga, questa deve essere tripolare e adatta per almeno 13 A.
- 22. Non bruciare legna o altri materiali nel caminetto elettrico.
- 23. Non danneggiare il vetro del caminetto.
- 24. Se fossero necessari nuovi circuiti elettrici o prese, affidarsi sempre ad un elettricista certificato.
- 25. Utilizzare sempre prese con messa a terra polarizzate e munite di fusibili.
- 26. Prima di pulire, fare la manutenzione o spostare l'apparecchio, togliere la corrente.
- 27. Nel trasportare o immagazzinare l'apparecchio e il suo cavo, collocarlo in un luogo asciutto lontano da vibrazioni eccessive in modo da evitare di danneggiarlo.
- 28. AVVERTENZA: Per evitare surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
- 29. ATTENZIONE: Per evitare pericoli dovuti alla continua attivazione dell'interruttore di sicurezza, l'apparecchio non deve essere alimentato da un interruttore esterno, come un timer, o collegato ad un circuito che si apre e si chiude regolarmente.

**NOTA:** Procedure e tecniche abbastanza importanti per essere sottolineate.

**ATTENZIONE:** Procedure e tecniche che, se non rispettate, potrebbero danneggiare l'apparecchio. **AVVERTENZA:** Procedure e tecniche che, se non rispettate scrupulosamente, potrebbero esporre l'utente a rischio di incendio, ferite gravi, malattia o perfino morte.

# DATI SUI NUMERI DI MODELLO E DI SERIE

Per qualsiasi domanda riguardo ai nostri prodotti, indicare sempre i numeri di modello e di serie al Servizio alla Clientela di Dimplex. Per localizzare questi numeri, riferirsi allo schema qui di seguito. (FIGURA 1)



# **FUNZIONAMENTO**

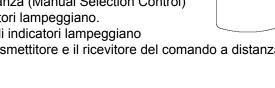
### **USO DEL COMANDO A DISTANZA** (FIGURA 2)

Il caminetto è provvisto di un comando radio a distanza che funziona fino a un massimo di circa 15.25 m (50 piedi). Non è necessario puntarlo verso il caminetto e attraversa quasi tutti gli ostacoli (compresi i muri).

#### INIZIALIZZAZIONE DEL COMANDO A DISTANZA

Tale procedura potrebbe rendersi necessaria se manca la corrente nel caminetto (es.: interruzione di corrente, qualcuno inciampa sull'interruttore, l'interruttore principale viene disattivato) o se si usa un nuovo comando a distanza.

- 1. Assicurarsi che la corrente arrivi dal pannello centrale.
- 2. Localizzare i comandi manuali (FIGURA 3)
- 3. Attivare l'interruttore principale.
- 4. Premere il tasto (ON) sul comando a distanza (Manual Selection Control) per 3 secondi (FIGURA 4). Tutti e 3 gli indicatori lampeggiano.
- 5. Premere ON sul trasmettitore (FIGURA 2). Gli indicatori lampeggiano rapidamente. Poi spegnere. In tal modo il trasmettitore e il ricevitore del comando a distanza saranno sincronizzati.



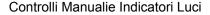


FIGURA 3

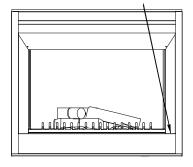


FIGURA 4

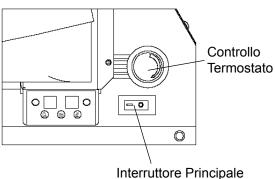


FIGURA 2

(ON)

OFF)

#### **USO DEL COMANDO A DISTANZA**

Il comando a distanza regola i livelli del caminetto in modo sequenziale. Il livello sale ogni qualvolta si preme il tasto ON sul trasmettitore. Il caminetto si può spegnere in qualunque momento premendo il tasto OFF sul trasmettitore del comando a distanza.

- **Livello 1:** L'effetto fiamma viene attivato e si accende il primo indicatore rosso.
- **Livello 2:** L'effetto fiamma rimane e viene attivato il Purifire™. Si accendono il primo e il secondo indicatore rosso.
- **Livello 3:** L'effetto fiamma rimane, viene attivato l'elemento di riscaldamento e tutti e tre gli indicatori rossi si accendono.

#### COMANDI MANUALI

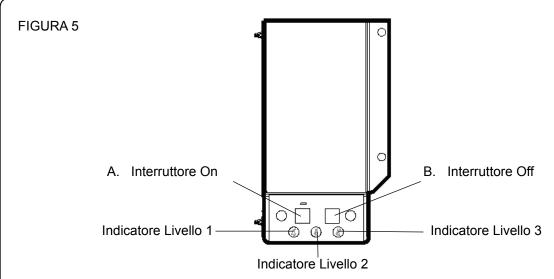
Il caminetto può funzionare anche manualmente mediante gli interruttori posti sull'apparecchio (FIGURA 5).

#### A. Interruttore On

Fa funzionare il caminetto esattamente come il comando a distanza. Premendo il tasto si ottiene lo stesso risultato del tasto ON sul comando a distanza: premere una volta per attivare il Livello 1, due volte per attivare il Livello 2, e tre volte per attivare il Livello 3.

#### B. Interruttore Off

Premendo il tasto si ottiene lo stesso risultato del tasto OFF sul comando a distanza. Premendo una volta l'apparecchio si spegne.



#### COMANDO DEL TERMOSTATO

Per regolare la temperature, girare la manopola di comando del termostato in senso orario completamente per accendere l'apparecchio. Quando la stanza ha raggiunto la temperatura desiderata, girare la manopola del termostato in senso antiorario fino a sentire un click. Lasciare in questa posizione per mantenere la temperatura a questo livello. Per ottenere maggior calore, girare la manopola in senso orario fino a sentire di nuovo il click e l'apparecchio riparte.

#### NOTA

L'apparecchio potrebbe emettere un leggero odore quando viene usato per la prima volta. Tale odore è innocuo ed è causato dal riscaldamento iniziale degli elementi interni dell'apparecchio e non si riprodurrà in futuro.

#### INTERRUTTORE DI SICUREZZA

L'elemento di riscaldamento di questo caminetto è protetto da un interruttore di sicurezza per prevenire il surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, la corrente dell'elemento di riscaldamento verrà automaticamente interrotta. L'elemento verrà riattivato appena la temperatura sarà scesa. Questo interruttore di sicurezza potrebbe essere attivato se il filtro fosse sporco. Seguire le istruzioni di manutenzione del filtro a Pagina 6.

#### ATTENZIONE

Se l'interruttore di sicurezza scatta in continuazione, staccare la corrente del pannello di servizio centrale e chiamare il distributore locale.

# **MANUTENZIONE**

#### **AVVERTENZA**

Togliere la corrente dal pannello centrale prima di iniziare la manutenzione o la pulizia al fine di ridurre i rischi di incendio, scossa elettrica o danni alle persone.

#### **NOTA**

Lasciare raffreddare le lampadine almeno 5 minuti prima di toccarle al fine di evitare ustioni.

STRUMENTI NECESSARI: Cacciavite

#### SOSTITUZIONE DELLE LAMPADINE

Attendere almeno 5 minuti dopo lo spegnimento prima di togliere la lampadina per evitare ustioni. Le lampadine devono essere cambiate quando si nota che la fiamma si scurisce o quando i contorni del ceppo spariscono. Vi sono quattro lampadine sotto il ceppo che generano gli effetti fiamma e tizzoni.

#### **SOSTITUZIONE LAMPADINE**

Quattro lampadine tipo candelabro da 60 watt con una base E-14 (piccola). **NON USARE LAMPADINE DI PIU' DI 60 WATT.** 

#### ATTENZIONE

Manipolando il ceppo, forzare sulla base dei tizzoni e non direttamente sul ceppo.

CONSIGLI UTILI FIGURA 6

Sarebbe bene sostituire tutte le lampadine in una volta se si avvicina la fine della loro durata. In tal modo si evita di dover aprire l'apparecchio più volte. Attenzione quando si toglie il ceppo in quanto questo contiene dei LED e dei cavi elettrici.

#### PER ACCEDERE AL COMPARTO LAMPADINE

- Scartare la tenda d'acciaio (se necessario togliere le portine di vetro).
- 2. Svitare due viti sul supporto del ceppo e mettere da parte. (FIGURA 6)
- 3. Tirare la parte frontale della base in plastica dei tizzoni o la grata in plastica in alto e in avanti fino a quando si libera l'aletta posteriore dalla sporgenza posta sotto lo specchio. (FIGURA 7)

**NOTA** Il ceppo è incastrato nell'apparecchio per cui potrebbe essere necessario sforzare per toglierlo.

- 4. Poggiare il ceppo davanti al caminetto.
- 5. Staccare la connessione del cavo LED del ceppo dall'apparecchio. (FIGURA 8)
- Esaminare le lampadine per vedere quale deve essere cambiata.
- 7. Svitare le lampadine in senso antiorario.
- 8. Inserire le nuove lampadine.
- 9. Ricollegare la connessione del cavo LED.
- Risistemare il ceppo inserendolo nel caminetto e premendo sulla parte posteriore della base dei tizzoni fino a che si incastra. (FIGURA 7)
- 11. Rimettere la grata del ceppo usando le due viti tolte in precedenza.

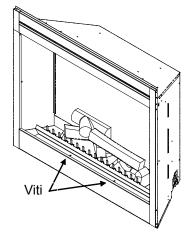
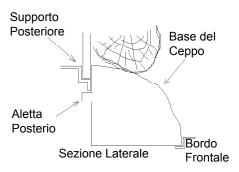
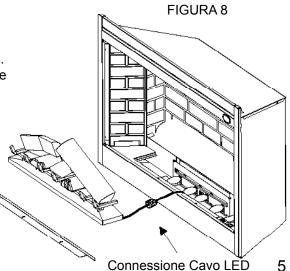


FIGURA 7



#### FILTRO DEL PURIFIRE™

Il filtro del Purifire™ è riutilizzabile e lavabile. Il filtro dovrebbe venir pulito o sostituito circa una volta all'anno. Per pulire il filtro, sbatterlo leggermente su una superficie dura per eliminare polvere e detriti e poi lavare. Non si raccomandano sapone o detersivi. Le dimensioni del filtro sono 508 mm x 254 mm x 25 mm, adatto per MERV 10. Se si usa un filtro commerciale, seguire le istruzioni del fabbricante per la sua sostituzione.

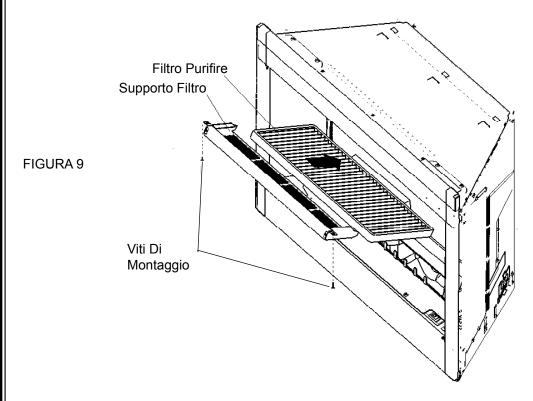


#### PER SOSTITUIRE IL FILTRO (FIGURA 9)

- 1. Togliere le due viti dal supporto del filtro ad aria.
- 2. Sfilare in avanti per togliere il supporto del filtro dall'apparecchio.
- 3. Sfilare il filtro dal suo supportot.
- 4. Rimontare in ordine inverso a quanto sopra indicato.

#### NOTA

Se si usa un filtro d'aria commerciale, seguire le istruzioni del fabbricante per la sua sostituzione.



#### **PULIZIA DEL VETRO**

Il vetro viene pulito in fabbrica al momento del montaggio dell'apparecchio. Tuttavia, durante il trasporto e il magazzinaggio, si potrebbero formare particelle di polvere che si possono rimuovere passando un panno pulito e asciutto.

Per rimuovere segni di dita o altro, il portello trasparente si pulisce con un panno umido e si asciuga poi con un panno senza filacce per evitare che rimangano segni d'acqua. Non utilizzare prodotti abrasivi sulla superficie del vetro e non spruzzare liquidi direttamente sulla superficie.

#### ACCESSORI

Per ottenere gli accessori originali Dimplex, contattare il distributore locale. Esempio: kit per le portine di vetro, finizioni in ottone e acciaio inox e armadietti che si adattano al vostro caminetto.

# **GARANZIA**

I caminetti elettrici Dimplex sono ispezionati e collaudati prima della spedizione e sono garantiti contro difetti di fabbricazione. Qualunque parte del prodotto risulti difettoso per materiale o mano d'opera durante il primo anno di funzionamento, verrà riparata o sostituita gratuitamente.\* La ditta non è responsabile delle spese incontrate per l'installazione, il trasporto al centro di servizio o i costi di trasporto. Eventuali difetti devono essere notificati al negozio dove il prodotto è stato acquistato che è autorizzato ad effetturare la riparazione o sostituzione alle condizioni della presente garanzia.

L'unico obbligo della ditta ai fini della presente garanzia è, a sua esclusiva scelta, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimborsare il prezzo di acquisto di tali parti.

Il cliente utilizzatore dell'apparecchio si assume tutti gli altri rischi, compreso il rischio diretto o indiretto o consequenziale di perdita o danno dovuto al cattivo uso o all'incapacità di usare il prodotto.

La garanzia non si applica se, ad esclusiva discrezione della ditta, il danno o il non funzionamento deriva da incidente, alterazione, cattivo uso, installazione scorretta o funzionamento con una corrente inadatta.

Quanto sopra sostituisce qualsiasi altra garanzia espressa, implicita o legale e la ditta non si assume né autorizza altri ad assumersi alcuna responsabilità riguardo al prodotto.

\*Le lampadine non sono coperte dalla garanzia.

#### **SERVIZIO**

Per ulteriori informazioni riguardo al servizio o alla garanzia, si prega di contattare il negoziante.



agli standard europe.
EN6055-2 e EN60555-3 che coprora
Comunità Europea 73/23 e 89/336. Il prodotto è conforme agli standard di sicurezza europei - EN60335-2-30 e agli standard europei per compatibilità elettromagnetica (EMC) EN55014, EN6055-2 e EN60555-3 che coprono le esigenze essenziali delle direttive della